

Flowers

Miley Cyrus (2023)

We were good; we were gold.

我們曾經相好、我們曾經閃耀

(We were) kind of dream (that can't be sold).

就像那無法被兜售的美夢

We were right (till we weren't).

我們原本一切安好，直到我們不再

Built a home and watched it burn.

只能看著一起打拼的家園灰飛煙滅

Mmm, I didn't wanna leave you; I didn't wanna lie.

嗯～我不想離開你，我不想說話

(I) started to cry but then remembered:

我開始哭泣，但卻在這時，我想起

I can buy myself flowers.

我可以為自己買束花

Write my name in the sand.

將我的名字寫在沙上

Talk to myself for hours.

與自己聊上數小時的漫談

Say things (you don't understand).

說些你不會懂的話題

I can take myself dancing.

我能與和我自己獨舞

And I can hold my own hand.

牽著我自己的雙手

Yeah, I can love me (better than you can).

是啊，我能更愛著我自己勝於你對我

(I) can love me better; I can love me

better, baby.

能更愛著我自己、能更愛著我自己

(I) can love me better; I can love me

better, baby.

能更愛著我自己、能更愛著我自己

Paint my nails cherry-red.

將我的指甲塗上櫻桃紅

Match the roses (that you left).

剛好和你遺留的玫瑰相合

No remorse, no regret.

不再有悔恨，不再有遺憾

I forget every word (you said).

我早已忘了你所說的一切

Ooh, I didn't wanna leave; baby, I didn't
wanna fight.

喔～我也曾不想離去，寶貝，我也不想與你爭執

(I) started to cry, but then remembered:

我開始哭泣，但接著我想起了

I can buy myself flowers.

我可以為自己買束花

Write my name in the sand.

將我的名字寫在沙上

Talk to myself for hours.

與自己聊上數小時的漫談

Say things (you don't understand).

說些你不會懂的話題

I can take myself dancing.

我能與和我自己獨舞

And I can hold my own hand.

牽著我自己的雙手

Yeah, I can love me (better than you can).

是啊，我能更愛著我自己勝於你對我

(I) can love me better; I can love me
better, baby.

能更愛著我自己、能更愛著我自己

(I) can love me better; I can love me
better, baby.

能更愛著我自己、能更愛著我自己

(I) can love me better; I can love me
better, baby.

能更愛著我自己、能更愛著我自己

(I) can love me better. Oh, I

能更愛著我自己

Ooh, I didn't wanna leave; baby, I didn't
wanna fight.

喔～我也曾不想離去，寶貝，我也不想與你爭執

(I) started to cry, but then remembered:

我開始哭泣，但接著我想起了

I can buy myself flowers.

我可以為自己買束花

Write my name in the sand.

將我的名字寫在沙上

Talk to myself for hours.

與自己聊上數小時的漫談

Say things (you don't understand).

說些你不會懂的話題

I can take myself dancing.

我能與和我自己獨舞

And I can hold my own hand.

牽著我自己的雙手

Yeah, I can love me (better than you can).

是啊，我能更愛著我自己勝於你對我

(I) can love me better; I can love me
better, baby.

能更愛著我自己、能更愛著我自己

(I) can love me better; I can love me
better, baby.

能更愛著我自己、能更愛著我自己

(I) can love me better; I can love me
better, baby.

能更愛著我自己、能更愛著我自己

(I) can love me better.

能更愛著我自己

Hold On

Justin Bieber (2021)

You know you can call me (if you need someone).

如果你需要有人陪你可以找我來

I'll pick up the pieces (if you come undone).

如果妳搞砸了，我也會來收尾

Painting stars up on your ceiling,

在你的天花板上繪滿星辰

['cause you wish (that you could find some feeling)].

畢竟你希望能從其中找到某些感動

Yea, you, you know you can call me (if you need someone).

如果你需要有人陪你可以找我來

I need you to hold on.

我要你撐下去

Heaven is a place **not too far away.**

天堂並不是遙遠的地方

We all know [I should be the one

我們都知道我該是那個

to say (we all make mistakes)]. (We all
make mistakes.)

開口去承認：我們都會犯錯。

Take my hand and hold on.

牽著我的手，並撐住

Tell me everything (that you need to say)

告訴我你要說的一切

['Cause I know (how it feels to be
someone)]. (Someone)

我知道，成為他人的期望是什麼感受

Feels to be someone (who loses their
way).

成為別人的期望就失去原有的樣子

You're looking for answers in a place
unknown.

你在一片未知的領域尋找答案

You need the connection, but you can't
get close. (Can't get close)

你需與人們有所連繫但人際關係卻進步不了

Painting stars up on your ceiling,

在你的天花板上繪滿星辰

['cause you wish (that you could find
some feeling)].

畢竟你希望能從其中找到某些感動

You know you can call me (if you need
someone).

如果你需要有人陪你可以找我來

I need you to hold on. (Hold on)

我要你撐下去

Heaven is a place **not too far away**. (Away,
yeah)

天堂並不是遙遠的地方

We all know [I should be the one

我們都知道我該是那個

to say (we all make mistakes)]. (We all
make mistakes)

開口去承認：我們都錯了。

Take my hand, and hold on. (Oh, oh,
oh-woah, oh-woah)

牽著我的手，並撐住

Tell me everything (that you need to say)

告訴我你要說的一切

['cause I know (how it feels to be
someone)].

我知道，成為他人的期望是什麼感受

Feels to be someone (who loses their
way).

成為別人的期望就失去原有的樣子

Midnight 'til morning,

半夜直到天亮

call (if you need somebody).

有需要隨呼隨到

I will be there for you. (I will be there for you)

我將伴你左右

Midnight 'til morning,

半夜直到天亮

call (if you need somebody).

有需要隨呼隨到

I will be there for you.

我將伴你左右

I need you to hold on.

我要你撐下去

Heaven is a place **not too far away.**

天堂並不是遙遠的地方

We all know [I should be the one

我們都知道我該是那個

to say (we all make mistakes)]. (We all
make mistakes)

開口去承認：我們都錯了。

Take my hand, and hold on. (Hold on)

牽著我的手，並撐住

Tell me everything (that you need to say)

告訴我你要說的一切

['cause I know (how it feels to be
someone)]. (Ooh, yeah)

我知道，成為他人的期望是什麼感受

Feels to be someone (who loses their
way).

成為別人的期望就失去原有的樣子

Midnight 'til morning,

半夜直到天亮

call (if you need somebody).

有需要隨呼隨到

I will be there for you. (Oh, yeah, yeah)

我將伴你左右

Midnight 'til morning,

半夜直到天亮

call (if you need somebody).

有需要隨呼隨到

I will be there for you.

我將伴你左右

Perfect

One Direction (2015)

I might never be your knight in shining armor.

也許我永遠不會是穿著閃亮鎧甲的騎士

I might never be the one (you take home to mother).

也許我永遠不會是妳帶回家見父母的人

And I might never be the one (who brings you flowers).

也許我永遠不會為妳準備玫瑰花束

But I can be the one, be the one tonight.

但今晚 我可以是妳想要的任何人

(When I first saw you

從我第一次

from across the room),

從房間的另一頭看見妳

I could tell (that you were curious), oh yeah

我就能肯定妳也是個好奇寶寶 噢 耶

Girl, I hope [you're sure

女孩 我希望妳知道

(**what** you're looking for)],

妳真正在尋找的究竟是什麼

('Cause I'm not good at making
promises).

因為作承諾從來就不是我的專長

But (if you like causing trouble up in
hotel rooms),

但如果妳喜歡在飯店房間搗亂

and (if you like having secret little
rendezvous),

喜歡有個秘密的約會地點

{if you like to do the things [**you know**
(that we shouldn't do)]]},

喜歡做一些明知道不應該做的事

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, I'm perfect for you.

寶貝 我會是最適合妳的選項

And (if you like midnight driving with
the windows down),

如果妳喜歡大半夜開著車窗在路上狂飆

and [if you like going places (we can't
even pronounce)],

喜歡去一些我們連名字都不會念的地方

[if you like to do (whatever you've
been dreaming about)],

喜歡做那些妳一直夢想著要完成的事

Baby, you're perfect.

寶貝 那妳對我來說很完美

Baby, you're perfect.

寶貝 妳會是我心中最完美的

So let's start right now.

我們現在就出發吧

I might never be the hand (you put
your heart in),

也許我永遠不會是妳願意交付真心的手
or the arms (that hold you) any time
(you want them).

或是在妳需要時緊緊擁抱妳的雙臂

But that don't mean (that we can't live
here in the moment),

但那不代表這一刻我們不能活在當下

['cause I can be the one (you love from
time to time)].

因為我不介意當妳的臨時情人

(When I first saw you

從我第一次

from across the room),

從房間的另一頭看見妳

I could tell (that you were curious), oh
yeah.

我就能肯定妳也是個好奇寶寶 噢 耶

Girl, I hope [you're sure

女孩 我希望妳知道

(**what** you're looking for)],

妳真正在尋找的究竟是什麼

('cause I'm not good at making
promises).

因為作承諾從來就不是我的專長

But (if you like causing trouble up in
hotel rooms),

但如果妳喜歡在飯店房間搗亂

and (if you like having secret little
rendezvous),

喜歡有個秘密的約會地點

{if you like to do the things [**you know**
(that we shouldn't do)]},

喜歡做一些明知道不應該做的事

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, I'm perfect for you.

寶貝 我會是最適合妳的選項

And (if you like midnight driving with
the windows down),

如果妳喜歡大半夜開著車窗在路上狂飆

and [if you like going places (we can't
even pronounce)],

喜歡去一些我們連名字都不會念的地方

[if you like to do (whatever you've
been dreaming about)],

喜歡做那些妳一直夢想著要完成的事

Baby, you're perfect.

寶貝 那妳對我來說很完美

Baby, you're perfect.

寶貝 妳會是我心中最完美的

So let's start right now.

我們現在就出發吧

And (if you like cameras flashing),

(every time we go out), oh yeah,

如果妳喜歡隨時被閃光燈追著跑

and (if you're looking for someone to
write your breakup songs about),

如果妳想要找一個讓妳寫分手歌的題材

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, we're perfect.

寶貝 我絕對是妳的不二選項

But (if you like causing trouble up in
hotel rooms),

但如果妳喜歡在飯店房間搗亂

and (if you like having secret little
rendezvous),

喜歡有個秘密的約會地點

{if you like to do the things [you know
(that we shouldn't do)]}

喜歡做一些明知道不應該做的事

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, I'm perfect for you.

寶貝 我會是最適合妳的選項

**And (if you like midnight driving with
the windows down),**

如果妳喜歡大半夜開著車窗在路上狂飆

**and [if you like going places (we can't
even pronounce)],**

喜歡去一些我們連名字都不會念的地方

**[if you like to do (whatever you've
been dreaming about)],**

喜歡做那些妳一直夢想著要完成的事

Baby, you're perfect.

寶貝 那妳對我來說很完美

Baby, you're perfect.

寶貝 妳會是我心中最完美的

So let's start right now.

我們現在就出發吧

Rewrite the stars

Zac Efron & Zendaya (2017)

You know (I want you).

It's not a secret (I try to hide).

I know (you want me).

So don't keep saying (our hands are tied).

You claim (it's not in the cards).
Fate is pulling you miles away,
and out of reach from me.

But you're here in my heart.
So who can stop me [if I decide
(that you're my destiny)]?

What (if we rewrite the stars)?
Say (you were made to be mine).
Nothing could keep us apart.
You'd be the one ([I was meant to find](#)).

It's up to you, and it's up to me.
No one can say (what we get to be).
So why don't we rewrite the stars?
Maybe the world could be ours
tonight.

You think (it's easy).

You think (I don't want to run to you).

But there are mountains.

And there are doors (that we can't walk through).

I know (you're wondering why).

Because we're able to be

just you and me

within these walls.

But (when we go outside),

you're going to wake up, and see (that it was hopeless after all).

No one can rewrite the stars.

How can you say (you'll be mine)?

Everything keeps us apart.

And I'm not the one (you were meant to find).

It's not up to you;

it's not up to me,

[when everyone tells us (what we can be)].

How can we rewrite the stars?

Say (that the world can be ours

Tonight).

All (I want) is to fly with you

All (I want) is to fall with you

So just give me all of you.

It feels impossible. (It's not impossible).

Is it impossible?

Say (that it's possible).

How do we rewrite the stars?
Say (you were made to be mine)?
Nothing can keep us apart,
['cause you are the one (I was meant to
find)].

It's up to you.
And it's up to me.
No one can say (what we get to be).
And why don't we rewrite the stars,
changing the world to be ours?
You know (I want you).
It's not a secret (I try to hide).
But I can't have you.
We're bound to break, and my hands are
tied.

Brown Eyes

Destiny's Child

Remember the first day (when I saw your face)?

Remember the first day (when you smiled at me)?

You stepped to me, and then you said to

me.

I was the woman (you dreamed about).

Remember the first day (that you called my house)?

Remember the first day (when you took me out)?

We had butterflies, (although we tried to hide it).

And we both had a beautiful night.

The way (we held each others hand),

the way (we talked),

the way (we laughed),

it felt so good to find true love.

I knew right then, and there you were the one.

[Chorus]

I know (that he loves me) ('cause he told me so).

I know (that he loves me) ('cause his feelings show).

And (when he stares at me),
you see (he cares for me).

You see (how he is so deep in love).

I know (that he loves me) ('cause it's obvious).

I know (that he loves me) ['cause it's me
(he trusts)].

And he's missin' me (if he's not kissin' me).

And (when he looks at me), his brown eyes tell his soul.

Remember the first day, the first day (we kissed)?

Remember the first day (we had an

argument)?

We apologized, and then we
compromised.

And we haven't argued since.

Remember the first day (we stopped
playing games)?

Remember the first day (you fell in love
with me)?

It felt so good to say those words
('Cause I felt the same way too).

The way (we held each other's hands),
the way (we talked),
the way (we laughed),

It felt so good to fall in love.

I knew right then, and there you were the
one.

[Chorus]

I'm so happy, so happy (that you're in my
life and baby).

(Now that you're a part of me), you've
shown me,

shown me the true meaning of love (the
true meaning of love).

And I know (he loves me).

[Chorus]

He looks at me, and his brown eyes tell it
so.

